[illegible] con atto primo Gennaio 1906 debitamente approvato, Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Milano, avendo ricevuto dall'Ufficiale Maggiore un avviso in data di ieri relativo alla morte di cui in appresso, e che munito del mio visto inserisco nel volume degli allegati a questo registro, do atto che a ore antimeridiane nove e minuti trenta del giorno diecinove Gennaio corrente, è morto Rodolfi Enrico, d'anni quarantotto, Calzolaio, residente e nato in Segrate, del fu Giuseppe e da Sanvito Giuditta, marito di Vigano Fiorina.

Firmato – Carlo Tarelli.

Eseguita la trascrizione l'ho munito del mio visto e inserito la copia suddetta nel volume degli allegati a questo registro.

L'Ufficiale dello Stato Civile Delegato.

Per la Rosenwirz

N.° 3

Garbagni Ercole

L'anno millenovecentodiecinove, il giorno sette di Febbraio alle ore nove nella Casa comunale di Segrate.

Lo Rosenwirz Carlo, Segretario delegato del Sindaco con atto anti Febbraio millenovecentotto, debitamente approvato, Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Segrate, ho oggi ricevuto dal R. Ministero della Guerra copia d'atto di morte e ho per intero e fedelmente trascritto la copia suddetta la quale è del tenore seguente:

Il sottoscritto Tenente d'Ornesi Lombardi Sig. Michele, incaricato della tenuta dei registri di Stato Civile presso il nostro Ospedale da Campo dichiara essere nel registro degli atti di morte speciale di cap. 4b del N. 257 d'ordine trovarsi iscritto quanto segue:

L'anno millenovecentodiciotto addì ventisette del mese di Novembre nel nostro Ospedale da Campo in Castelfranco Veneto (Villa De-Lorenzi) mancava ai vivi alle ore dodici in età d'anni ventidue il soldato Garbagni Ercole, del 4° Autoparco 5b Autoriparto al N. 9508 (23) di Matricola, nativo di Segrate (Prov. di Milano), figlio di Carlo e di Oriani Giuseppina, morto in seguito a broncopolmonite da influenza, sepolto nel cimitero di Castelfranco Veneto consacrato dall'attestazione